

HANDSII BORDE

貿易勿

Ta-Kung-Pao 123 Connaught Road,C Hong Kong

號九十四百三千九萬一第

百六一九十人九千四十九五六,五四十四四七萬一三百全

五長千學原三二二年七到九生定百十一有

學二百在一四九一二

四五年計劃的前四年的一個組成部分,幾年的一個組成部分,幾年的一個組成部分,幾年的一個組成部分,幾年的一個組成部分,幾年

阿小般飛國家

學辛孢中其聶烟與熱 情醉。建中學,統校

· 學今 · 有六學計也

校年殷許十生,是

辦八東多三達民在

九智平,近到二多幾

多生區進通

,数。的数 許增在發育 各長第區事 上北二

o京十

、五

天津、

旅均大已

倫因o壯強

敦此他 的認

是他於人威

他是一 , 顾 常英九他王

| 約.月 o 十現

等革 於命

衆的恢展育

的、復。事

**社封階在業會建設一**,

增大四小股七第

四,如少從

點在許數來七一多民沒

0 三牛 0 許

也隨意

前

的進

國

並

業

留將任分

陸軍。

浙

程

# 田 電 J汉 H 三電。單它年能未是的 世 力來每經 國 將的台灣 的 達葉水技 電 五 尼翰術

設的電

個力。

水三部、十將拉就第,力電話建非的。露諾游水將

長 是目前正在建設的世界上最大的一位,每度電面工作。由此一位,每度電的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程等於中華的成本只有零化的工程的工作。

重 

內以跟信 ,前東的

一 國軍的挑說 國全的普助件切識有上第二關平過 說 同時任一中 的朝秘遍和下政,關,一屆首顯 記 下共務是指 統 鲜密的影,黨在國再次朝相二 白

示: 典: 寧羅軍的夫: 極斯社 意赫爲可证問關之「望科倫」 見聲條我逐不題係我我」飛致」

滯停陷仍動活濟經 產減均鐵鋼車汽美廠配裝個九出閉關司公用通

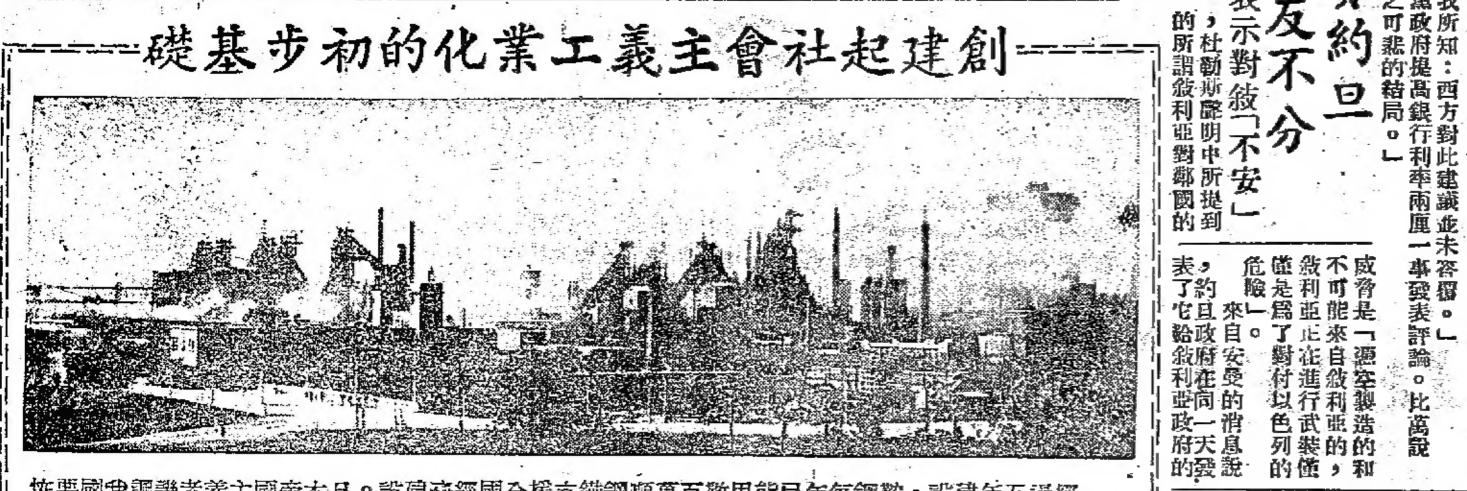
• 是汝職 遊在務

以校員

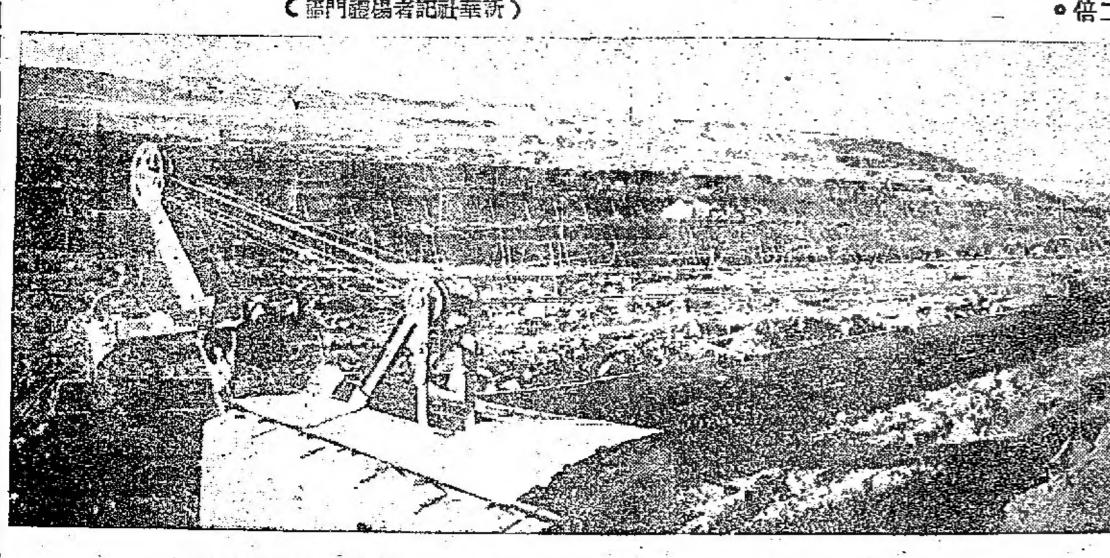
多所農

設在發

。校政有剝動在



近高提量產年高最前放解比產生把且並,產生復恢但不,年五用只們我但,年十三、二少至,鋼鞍復 ( 逼門證協者記述華新)



• 國全應供炭煤噸萬多百三以年每它。一之礦煤的成建新多許國全是礦天露州海新阜 ( 攝清少王者記社華新 )

坐炭淡 八國和到海

國十人實電十四路 的國經言的日土權 一貫透 事經濟驗 衛門二威西日二社 一濟越又

中

武

禁辯

論

下 免旧 辨 頤 对 稅 國 法 之

一家教山國內的華僑,每人《不論年齡大學。 一個人民幣五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣一百五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣一百五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣一百五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣一百五十六歲的,應徵關稅物品的稅額每人民幣一百五十六歲以上,

攜帶

己,華容關題

解答

華

時翻機向炸地海陰娱市務 炸, 開特目勘珠謀樂, 李 單並同務襟查嚴, 場策桂

精

電的州代執日 負廣軍克行電

943020

# 

開建

廣東省農業生產的發展

群最1949 1952 1952 1935 放高 和平

要個至是望見的上大緊行少心,一答個席

核的裝裁,動子裂,軍一斯

武變又計定本

器物耍副要人

止類地却子年 的的球每武那選

• 健上日器月棣

, 室時, 能來必氮地而質,

須;在道現不

• 達個聯爲國統五 內一傳統邦地正一日 閥 九士一共分式的,一的

沒利耳干百 有亞其四萬

尼區夕 ) 軍三西的 ) 在歐月

の記念

六然共國成立度加五理 年播和道許,尼諾〇。 十任國時多原西總年 

星島 迥 1 雷 獻優 號 廿 映 先 晚 五 角主位三篇敦 波醒卿艷瑛 自 選紀 **泰永林** 製 左導 雷譽全智 慈田慈喜 桑品鄉懷 念 

日說可也像如遺腦的談會

金龍皇光好大中紐

星城宮明界界央約座訂速火

田

# 版昨廂道然餘檢,州、前民市將廣長宜、銷的 一天。數後奏閱伏。領波往國黨·州、副郭雲有



香港基潤公司中國銀行大厦

同

個的學屬城黑黑學校 有說?大 種事校雕中人人校的 九過至量 族件,的學學立秋 個。少軍 歧就不命,生生即季 師反連隊

的大州就院法法告表立始是黑敵長預的的院,示即前一種般的感数,的州不受後個

生學令空。該 而校下氣早州

學生是

取五的視 自四胃是 要美的的求國種社 通法平題 過院等 了在却但

行學。的 生和州閩

人鄉納們學撒西寬

越去樣他代

来,的們而 越這進生越 大種到宅發

正人,求求在有學歷在何斯表上月的十旦但大了生《鹿耶前年本年 

了媠結庭到家,爭 ,國東,會公在時 家**萨後我計司**困期 中**社,從員**做苦,

男灣撞汽有時昨報童木於車兩牛晚頭

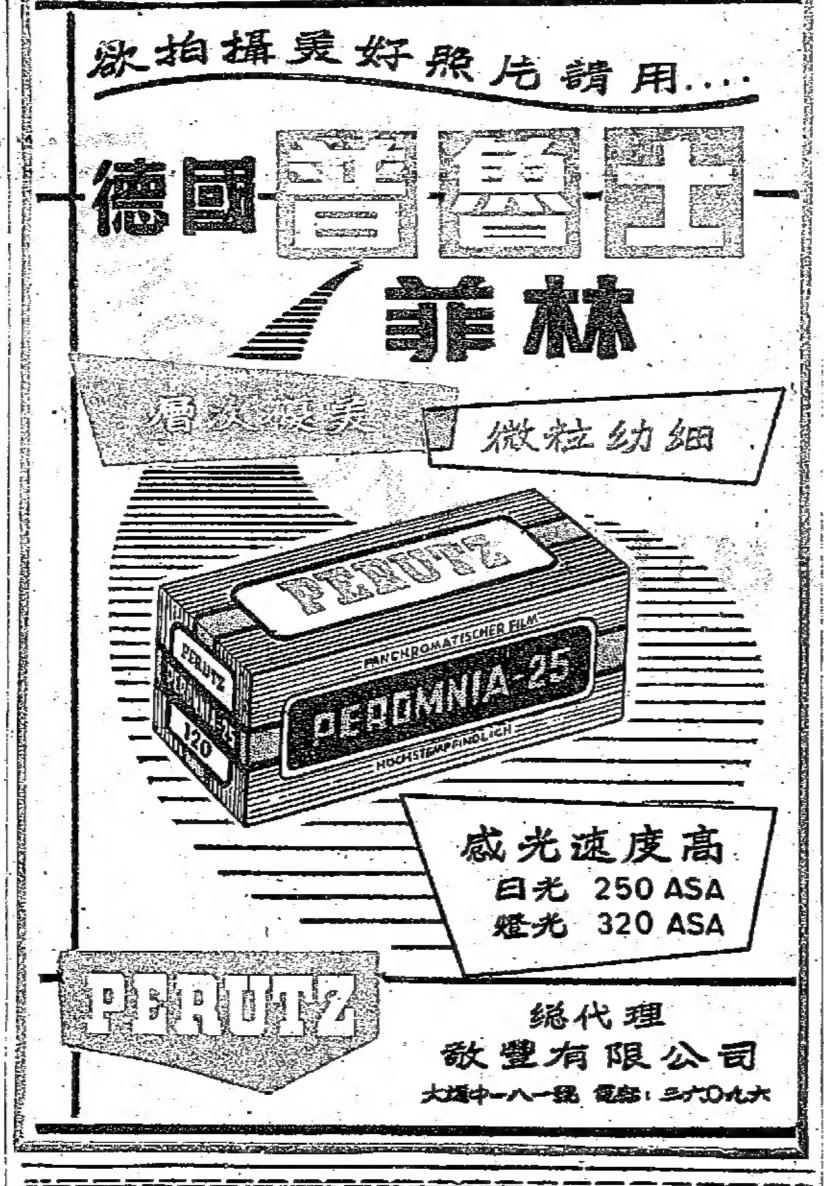
費用,子女教育費,養老金等,特增辦: 存本付息生活夸敦 一次存入本金後,可按一個月,三個月成六個月支取利息。 一大存入十萬元每月 每月取息一百元;須一

取息額: 次存入本金額: 年期 刊率 年月取息一百元 一次存入本金額 1年4.5 % \$ 27,212.30 每月取息 年期 利率 一次金額 1年4.5 % \$367.48 2年5 407.41 24,545,15 3年5.5 % 3年5.5 % 22,362,87 447,17 4年5.75% 4年5.75% 466,98 21,413,97 486.76 5年6 20,544.21 整存零付生活存款

一大存入本金後,可按一個月,三個月或六個月支取本息。 每期提取本息一千元 > 須一次存入本金額: 每月提一千元 | 每三個月提一千 | 須存入本金額 | 元須存入本金額 | 元須存入本金額 | 1年 4.5 % \$ 11,718.21 \$ 3,891.75 2年 5 % 22,819.76 7,575.68 3年 5.5 % 33,183.44 11,011.83 4年 5.75% 42,911-34 14,237.20 5年 6 % 51,923.82 17,223.97

保障生活 穩妥可靠 详细章程 散迎索閱 行址: 香港等蘇街五號B 電話: 22041 23291





廣州市公私合營 馬百良聯合製藥廠 廠址:廣州市杉木欄路150號

主治:傷風感冒、嘔吐腹痛、舟車量 百草油 浪、皮膚搔癢。 主治:爛眼、紅膩養痛、膠膜盈月、 楊桐竹林品 眼藥精 點障昏聽 o 主治:脾虚水復、溲瀉、慢性下痢不 黄體超出品 兩儀軒出品 三蛇膽陳皮末 主治:健胃止嘔。風痰 主治: 祛風除痰 · 止 兩儀軒出品 三蛇膽川貝末 主治:眼眶紅旗、火眼熟痛、赤 葉聯合出品 清火眼丸 主治:胃痛、消化不良、胃酸過多。 蛇王届出品 利症丸 主治:紅白痢起、水潭症。

公私合營廣州藥材出口公司經營出口



表

見接日五廿約長處務警

ANSA HID THE DATE K.K.

代理處。香港華潤公司中國銀行大厦 經銷處:中華書局

> 簡次我 \_ 化配站、 、 購備經現 母關除票充與爲 正公份國方 日方外,輛有旅職便並敬運關客 石聯回 岐 系鄉. · 加探

廣强親

. 艸行起

各車見

地班o



光下左尼用 臨午降詩, 限殘指二一道根啟日頑等時,五據者 至定〇紫: 0

七於一務由 時九號上於 駐月一需德 診廿樓要輔 ,一全,道 故日座特西 贈新 布選へ擴分 售業即充診 雨,紐診所 新由约所不 如每戲在敷



中成就,以前原係發不不是共產黨和人民 談到 祖國八年建設 於到祖國八年建設 於到祖國八年建設

每日早果七時起至半夜止運續不停廣播

A.銀色電台一中文節目 B. 藍色電台一英文節目 C. 金色電台一中文節目

·節目豐富精彩·藝員明星最多。

直接轉播大致 月费康 体育與專精評 中西美妙音楽 免牌照 各種小說故事 免修理 新聞報導最快 一年衰受 益智節目特多 無額外費

最低代價。最高多变





制

遺

飲



西流行曲及時代曲點唱節目。十二時:報時;零 曲。卅分:京曲。一時一報時;特備時代曲及號 舞音樂節目。廿八分:天氣報告。卅分:新聞。 五十分:越劇「梁山伯與祝英台」。三時:英譯 本廣播劇節目「危樓記」。四時卅分:長籍粵曲 致節目○州分:農村一週○八時:報時;特備潮 4 州音樂節目。州分:體壇捣錄。五十八分:天氣 曲。卅分;轉播倫敦粵語新聞。四十五分:特備 學曲節目。十一時:跳舞音樂。卅分:天氣報告

百九十二月八年酉丁曆產

許論。十五分:尼點遜愛迪歌唱。四十五分: 音樂家介紹。八時:新聞。十五分(方節播廣聲呼的題) :小夜曲。卅分:露播倫敦。九時:音樂。卅分:星期音樂會。十時四十五分: 墨西哥民歌。十一時廿分:晚醇。卅分(完)

○四十五分:勞語流行曲○八時:報時,新聞,氣候報告○十五分:聽戶祝壽祝』即記 婚點唱。卅分:紅伶廖曲選。九時卅分:時代曲。十時:處世經驗「人生觀」。」且會事今的呼嚴訊本 十五分:今日等。廿分:廣東音樂。卅分:人相學研究。十一時:人海傳奇「愛 的報復」。四十五分:時代曲。十二時:報時,新聞。十五分:聽戶祝壽祝婚點 唱。州分:古腔學曲。一時州分:轉播高陞戲園高陞樂劇團日戲「藤后解紅羅」。 ○五時:粵語流行曲《十五分:聽戶祝壽祝婚點唱》卅分:時代曲《六時:電影 故事「小婦人」。州 7:錄音學校節目。七時: 粵語話劇「奈何橋」。四十五分 : 器樂演奏。八時:報時,新聞,氣候報告。十五分:粤川。州分:粤語流行曲 ○九時:香江夜話「鬼門店」。卅分:體的呼聲夜總會。十時:短篇小說「閩湖 」。十一時:新聞,體育消息,明日節目預告。十五分:廖曲。四十五分:廣東 省榮。十二時(完)

八時:報時,時代曲。卅分:新聞,氣候報告。九時:京廟。十時:潮語傳奇故 事「愛海情波」。卅分:潮州曲。四十五分:今日事。十一時:廈門歌曲。卅分 :京閱。十二時:報時,新聞;氣候報告。十五分:時代曲。卅分:國語短篇小 說「江湖客」。一時卅分:越劇。二時:京劇點唱。三時:申曲。卅分:水滸八· 物故事「及時雨宋江」。四時:潮州歌劇「火燒碧雲宮」。五時卅分:歐美歌劇 選•六時:象祺講座。卅分:轉播港台:工友樂園。七時:舞台短戲。八時:報◆ 時,新聞,氣候報告。卅分:綜合音樂演奏。九時:麗歌晚唱。十時:京戲。十 一時:新聞,明日節目預告。十五分:時代曲。十二時(完)

足的映學(有線電視) 海笙歌」。卅分:「玉女外傳」。九時:「烏龍先生」。卅分:英語長片「蒙地 女郎」。十時卅分:最後所聞 ,天氣報告 , 收場曲 。



太極拳體用全書 屈原與楚辭

張級選編著 定價:1.30元 ~~~新 書~~~~ 皇漢醫學 (日) 湯本求眞編著 10.10 柳選匹家醫案 (清)柳實計選評 3.40 兒科手册 秦振庭編 2.10 傳染病及其預防 謝國華編著 3.00 脚氣動要 今村亮著 0.75 痘科辨要 池田瑞仙著 1.80 日用中藥常識 朱顏攝著 1:60 歐壓中藥類編 程页逸調著 2.00 簡明針灸手册

廊中查攝著 0.50

6.00

5.20

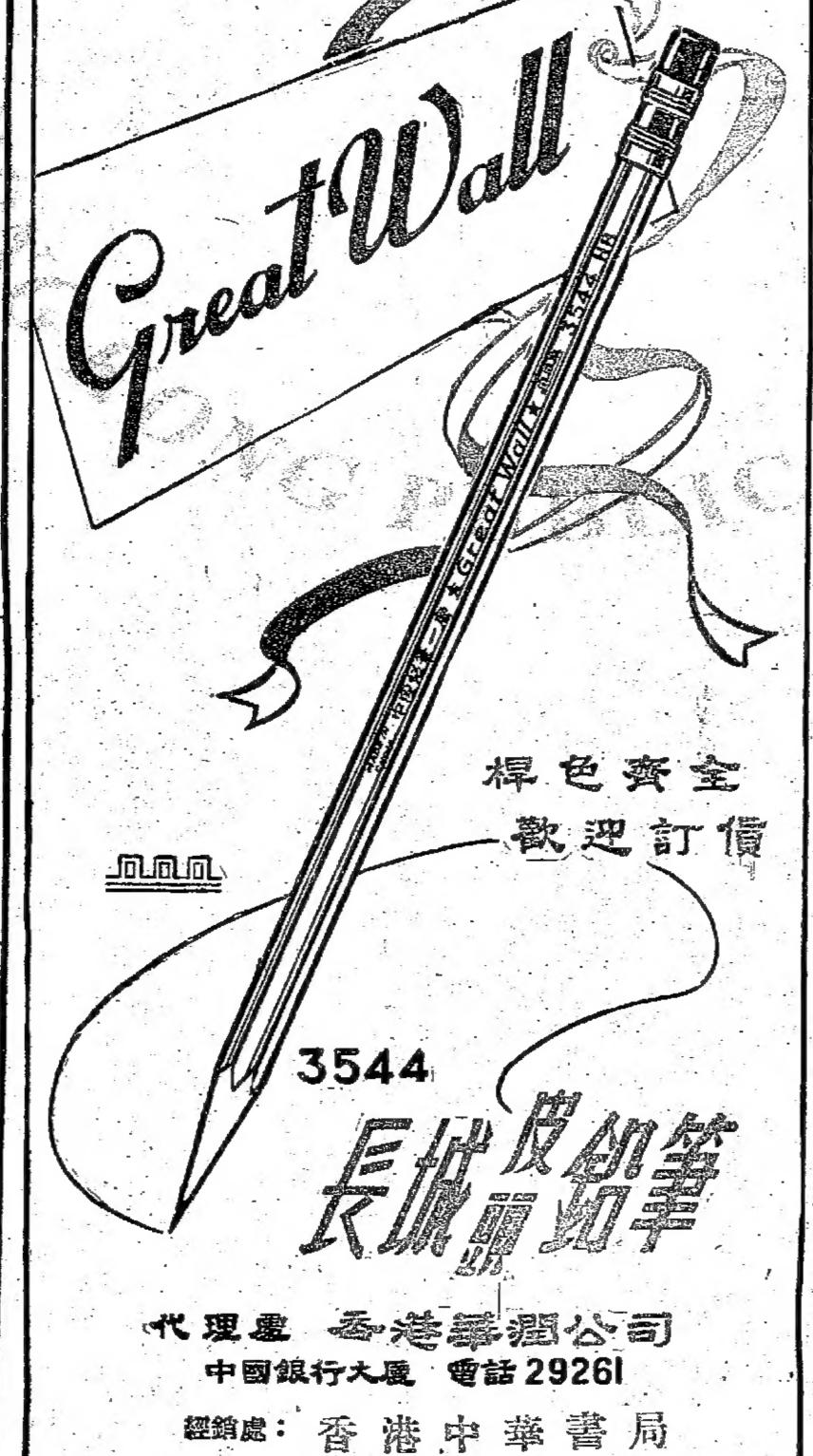
2.60

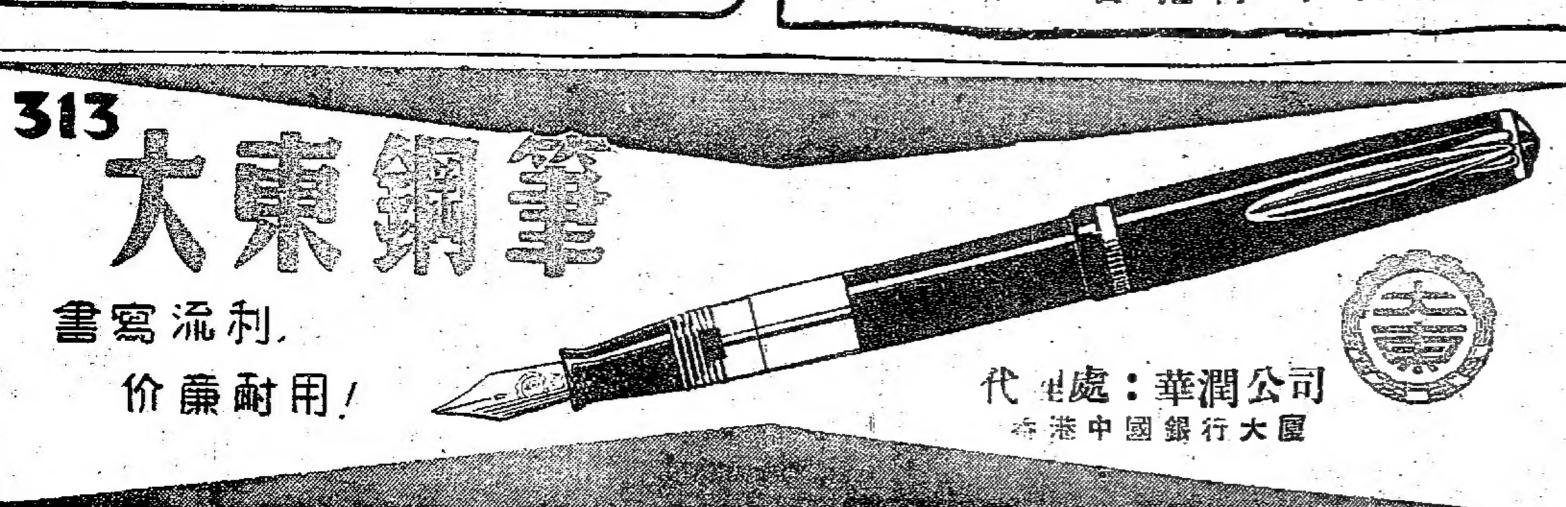
中南少數民族染磁圖案運集 累描速寫集 思線強人象

中華書局香港分局 地址:大道中50號 電話: 32351 20635

生肺有二死一 雖而法分之病肺醫尿香有 然得繳的一者病生都港關 另不付肺。實尿認很目當 一到高病但際位為缺前局

新華香港 各大百價公司 均有出售 AS SE 代 · 管 · 管 · 管 · 管 · 图 · 公司





如富,大

静影過

網點照

色點片

色在校

更山游

是之疑

清 , o o 田光

日太

故不種畫有都家

似的怪呢需了

# 我們為 逐

會

麼? 設自的小嗎一,

話

不り論

足感拍

否宜的

則過遠

,度景

味射將 o 過食

來意事的, 大知主埋非 有道人頭常 超人自誌已

座算。不了們

型。顯那一幸!。

的要素是一

一十金兒一容卑子。是問? 第一艘鐵時的,鐵一以題一 **水留直是個 选避問題,** 尊道來字想你打

道阴種

第我列 o 茁 十的人一個

一點題

同是

2000

景

好一有對酒

吃則無渴吃謂 人 露夫門、尚人

> ,品飲饒稍初



介紹道二,

屠景明 你家有好孩子既你家家有好孩子 嗎?嗎? 【片巨的可不看非你是這 1 励感中五你使,力剧的人感官 奇原華豪母今 

我都係一樣階 為 那牙子 名除辦華電 早請天今 時為衛都電 早請天今 集得的奇士占生後 上上生後

的朋大辦驗由因她據不

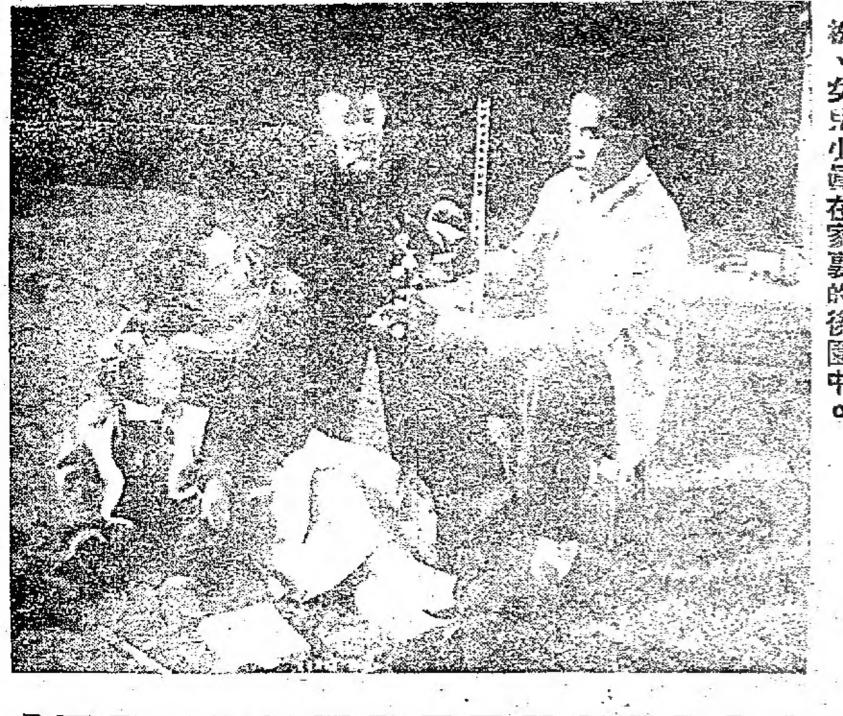
映慰場五天今 (正點二十場早) 九九年七二五年兩 ・點・點・點・點 名情節彩體綜新後 片大変香七合藝士

AN AFFAIR TO REMEMBER 主際紅南拉狄格加 演衛星大藝波蘭利 基字文中印加上片

BACHELOR 1 錄奇顯仙的紀世十二部一 君19七瓜一景寶十七一都 何時彩證時星劍二彩時城早今 同中卡片三:明時卡霍:場下 配桑通及優十珠半通士十場下

一管和流籍題迎演和格樂 娛察樂行樂歌,奏香蘭的 衆樂歐歌師還曾似雅樂, 家會曲組是於最計學有 安平后皇 時場今時場今 正十天半十天 ·一早 ·一早 互浪香公華 片设置司納

人美與子王」名又 七特全 | 主 里士羅 電運電 彩壓部 | 演 化奧蘭 • 罗齊 THE PRINCE AND THE SHOWGIRL



在家裏的 中

新年一战會因

的青於的員却

· 火星 。 開第

常一, 0再, 0男而互, 瑪

THE PERSON NAMED IN AND THE REAL PROPERTY.



租用, 種一, , 幾 拍的 在大最照論所 銷竿一太

。 很本部能部 好不片飾片

薄故故談。忠然。認 > 證出錢較 坐坐更愛概一的有个人个所へ个默N之能獨去在三將,加

了西準精歡如子任一

港方之之樂「雖感致

更有們

對界西

去片數,



五卒:

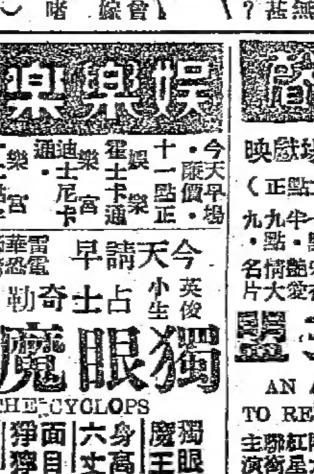
退如三改



局

類可的能





盟王金

文上彩藝體綜新環天今 演主衛領諾雷琵德亞人見人 蹤芳野牧 AMMY AND THE

傑尼迪和 作大斯路

自合面

一,一節

片通華雷通 七 雷 長卡電長 彩 電 片 卡 華 例 ・ 飛 記偶

尼爾藤·貴·霸百治至年期 是·菲曼霸百治至年期 合安亞 妃王·富蒙古民 座艇

. 削疑;

理

應選對她頭不了容要裏我洛, 侍你道上是, 易撫不爲面

先一作:來想却才育耽你前

封旦皇一整娶連股你驚捱訴

你升后你治個皇到那受了說

姚去來上不,不不 之出由

無,了,能把停住不藥方根

不直無弄起個。,料,來文

會一當並到的麼了地在對演地且許禁一,與山

意有

·意思下?

頭空膏對方

座定早請座滿日邁

活生獄牢國美寫描

主 打士加蘭舉

吸入着找 宝

也了的副

**樣際**,的

吃,可模

起裏是燉

老朱

映緬今滿日連

片樂春動館。合藝士

合姬珍摩泰潘白

像偶春青

票值三名主白**祗** 價回閱曲唱潘**聰** 

文中上片。彩七簋特

得床常一肚道煎,并

年四丁曆

前的天渭寫 是 他是鄉行幾 梁 不賦工等梁于從

很為人华他得很

有師了個是不大

趣, ○墨兩好, 」皆他人個,知

在處之光出是多體拒後緒身大之

做云本一ララ子

是

光出是多

帶的如一

打家何娜

的变死夢

癌の而一

了哈復心

华利生要 天赋的探

っ闘誕出

也從過自

**哗夜**,己

不絕所究

配會以寬

• 回在是

來天不

,色是

煅役碧 醉明霞 如中的 泥,雙

大撥到

吃智處一,搜へ

節忽累六

, 然,大

急衝終し

開去在無過半地可

一蜜何 經經費,

,:現只 你一了好

行饮、手頭。牙。據處生 等受咬段血如根昨,。日 題 惠 梳 徐 o 說 , , 有知 聽 的轉。者打處鳳來八哨二哨講 有回八是餅牛根,如牙萬牙老日時有夏七錢銀姑她、老見八娘根銀根節,問清會也

· 拍算進次老 聯拖陰銀八節 得而濕行姑飯 燈所車哥刀國

→ 四落表張 而見娘口八款何了爺會也卒 十近事哥麻頂八有劉姑,附一少,。 → 哈 居之》。 企業力站十個節 何,五箱首買行,能這 暂居内, 定,为因 之,。今衰少眠將捶謂冇去,我,少金二 間又一朝人命不軍更?陰,一食我帶,太 、似將五,令足勝無你功翻派獨蛇來而此 、子軍點有問、如

事苦,味,,,話不阿使軍水伙保? 頭,但。來公四睡止路乜勝落記睡覺 蘇 大 (命人救搶) 作叔吉 有写好 客 呢么哈

把向,惶的,但,多了愿时拉谷我急摇我們一元得局 個在在放一千店難不了耍忙我, 走房想葉說還談過我面俯忘如了間:了,要與一一,探身掉何,以幸探我得浴個如老包下了交 也內而望登嗎,非果練。去平代未的那的時?這體陳地可,常? 

华就,抵,手這室地店?你叫 個大它了此本話要行,她們道 人大只一時來使?色我早是: 9 電华尼 開甁誰不按老

> - 盛死在遺言 - 來,返美後 - 生前爲朱德 《歷歷如繪

**覆通** 來過

角五元三幣港價定

册

不朱侍!壓却澡槽還的,。響無住的役上息居,歌在浴館。

住的役—息居,歌在浴底

**倘有戲院廣告排在** 版內

獄俘牢火機肉奸活 官死門政槍搏細燒 場冷無絕張緊獄越 夢星阴 互光緊刺傳讀滿時 片榮退激奇映今狂 昆尼東安互金兩 人美一第界世

俠樓新覧駝雞 配合蘇瑪新彩七 子男奇糊江超四世

史哥人山等今 萬頓記等泰早 映戲園隆日即 彩人激張嚴梅美 片七動刺緊空高 長濺碧 THE WINGS OF EAGLES 主 哈奥慕兰 尊互 颃 拉奥蓮星 榮星 恶字文中上片

羅劍爺 羅劍 無頭東宮 半 鳳 安 安 林家聲 劉克宣 

舞

際聲台華民陵

司氣命證為

全 早間拜禮 唱部約組 界世大 明 界世好 宫 皇 聯份號 娘 映日不 

得過洛,竟選第 一,正心然侍洛 第 經 率和 腸 是 封 最 另 歌同 0 一

心生不常忌,李朱 想與李和鵬是封最 自見侍費驗費費心 生像親持弄一說件 子 贵的 翊 。 人 鸾 是 做起兒鈞她,問把 太那子一把狹李心茂猗 

**劉第劣** 成貴, 🦫 処李 見常一得常個 常替懂 洛宫得 次八,便了類然床只既洛讓院理見超胃應,一效昇, 即李可從又

, 唐 原 原 所 的 帝 的 本 本 大 涩

> Santian. VOICE OF THE TELEPISE !

9 見 0 摩人人 待我爲,堆都 出散正死肯 是,他所出结 之却京布唐班

一般的害,,

要開都屋 來沒是褒 我走路防

□有一り

底超婦

是2范幻顾邪猪面都妄梅不句放法 期喜老一對念肚嘻覺和竹盡,學是 日故頭樣於 o , 嘻得小馬 o 內 , 守 由哈對娟 心雖在 始哈方情兩 的是街

出好辜恰答的可個但

同風混舊愛;う

無?否察境法他達守如 國明新金國金

要國聽正 見隆事為 娟溫那見 服夢天娃

然十九,郡 不四其長王

数生京了進在 《全 奪爾定? 東至亦做人 窿亦生 笑語 奚爾, 寡 一一之一的。 見康 《無常亦製一。 足不,師價不日,十胖。 采花采彼 。 器 對時 所, 熙 《尺,爲。米一致共不表如 旨: 至姑婦一夫,夫此 奇親。子而多 **从竞頻?當不合今** ?是二人米有善酒返費客生習問藉首無采要終間夫黃山此常 山燕人仍先, 雖於社介。日店, 於日情。尚老,邀香米鄰, 氏從出生人善杯居公伊: 」是婦: ,」還是空米, 先居若

采等君强一社 夫道,寫爾安 日遙顯朋亦。

一娜面我个 我: 認外 我是普道 見娜?: 

到:遊園

: 自島友稱米

多安一寫 夫未 日云 金,余助 婦婚:不 ,余居。 ○夫 一比 袂女感隔時夢燕,聚爲無夢文日稷。先,因舒,。何,非

日二, 魁也, 爾陳也君不也令: 稜一生又病, 米如得都細: 人不下。婚新於。賀騎。韋一之米何案向病先夢指云。一次復聞明媚婚餐一。因一點君義先必顧親證生亦爲爾一 采迎如製夜之,愿二不其米 瓷在,生流勞告日日 撥未是十夫面前價,麥情席人過 聚先往是 仰 搖水形貸以:熨姆 致姑

售代有均局害大各

戰寇蕩城荒 彩今

天今後最

片彩體合綜華電雷

作傑尼士迪路和

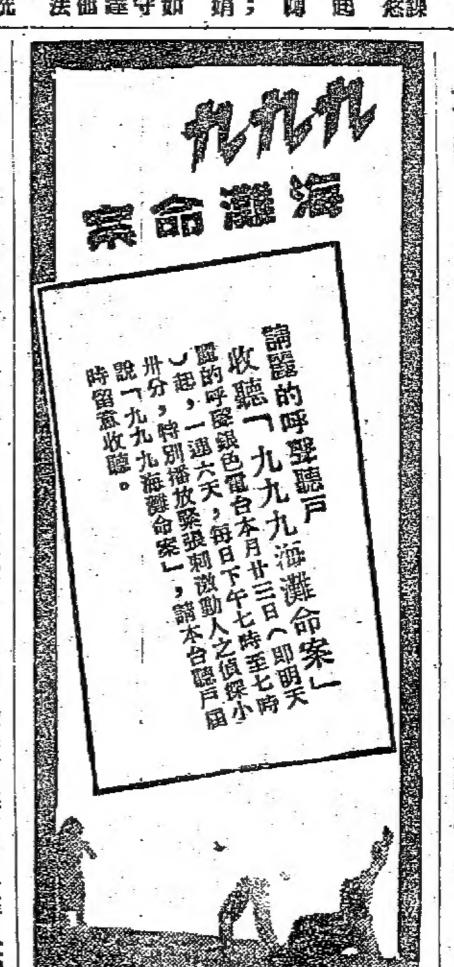
氓流小

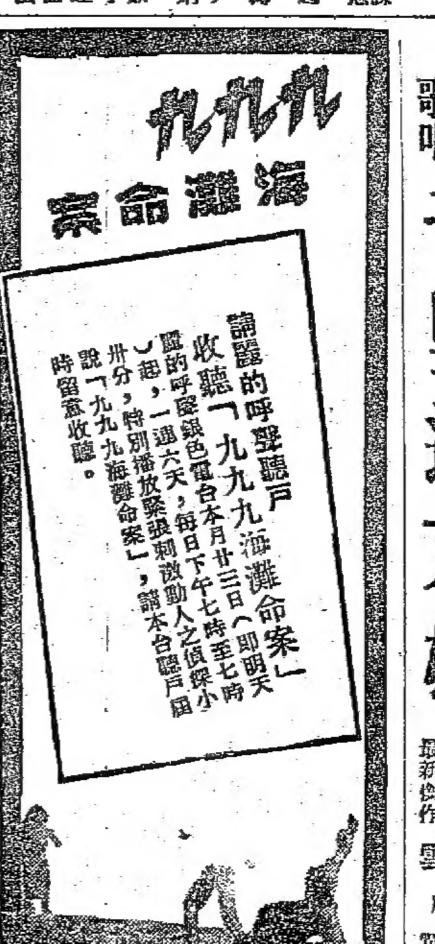
映場早時半點十今

情報彩體新霍今天此片七線士早

盘

龍振陳製 海埠片 岡 生 芸李原。少署







杯士得特方一場

錦配今別二和,

1002 

> 所計學那 謂較可樣

♀ ョ 向 優

野共享・担当

就巨一

表型 類 示班記

先正歷,奠

年酉丁曆農 日二十二月九年七五九三 4 羅佛羅 儉國 北良 窗 图 路 帝

慢守離對仗晚象不力免濟,出甚

和强之方士束。 , , 略,前方尤

怕嫌。東面當第演鋒倘方對又一

出線若擁着以仗

森添康



成為原本

後林成,

惠

原不而與此去東, 意會且事次巴方於

唐敬嚴生大有,於港

联過及語各出不方日 ·去對,戰任如道,

,與鄧小擋並東多

是他其的何外次一

好個實任對傳遠直

員

● 錢在與鑒,如任。 ● 從東陳於甚何人他

**8**略不視的載趨的今本 學整擔不歷出裏決国人

●一百顧史來有心足所●點任。關。所,球不

8 義何所係但活無部否

定不如廖一投洽可息 無能 打投果廷個効已能: 所少

**ン入り 旋女** \* 秘 自 玲甲 砂包花~自 九白八,由 超百僅力得碼鄰壓五 卓碼相,首仰得倒十 ○三八惠乙 中分,傑二

シ 随入曾 シ 碼三 , 吳 へ 十 , 卯 ð 潔 , 珠 ð 自 潔 華 碼 マ六日へ百 六旅。真一旅二部珍一自 五; 个分: 。 風へ , 由

三三洪~碼 得為六副

得冠軍返港而祝捷,並邀請有關人士作爲香港足球代表除多加此次馬來亞邀請 足球為會昨日愛出請帖,會長陳南 足球為會昨日愛出請帖,會長陳南 足球為會昨日愛出請帖,會長陳南 足球為會昨日愛出請帖,會長陳南 医球為會作日愛出請帖,會長陳南 医球角管形成捷,並邀請有關人士作 

美尼し 係要不們點據 0 過上認愛你 道急有識你來 要於深的的信 不?步關得了活的,在然,時偷不,係自解、日也一的大期

超之聲得均型 接觸的地方型 按關的地方型 -

白程之籍分芋 十列頭所不 , 茶 樓 之夾心 £

賽馬 員嘉明一次餘 

方在 但在予果整握陣! つ他 0 又 ,

(TOPATONE OF BE

Carla Carland

the same

ALD W

9四 マ六八点 

骨,大員四

四郡。并为女十兴四四日三法乙五兴 二〇華へ日百七半

所生

生

皮

,德他鐘幾梁改尙是、方虛臉如拚多便桐在便乎松踢未缺傷面!,果,是 場來仍足季薛衛出輔、的 戰人關場息然如確選國線 在。傷在後用定決黃將秦友衛張,定德是 海果李。從 ,用德黄右 他們

則張桐國至

列埠德然華

梁譚黎梁羅 少鑑展 德 松荫成林與

曾 朝 親 石 林

司司李郭梁 徒徒大 偉

森文细有雄

就 志永景 榮士賢雄生

> 多 **它大在面由的作最最已**

二,羅不雙文三 比近德大方森分 零射興。互及鐘

檯

・手以風筝港選隊

如二場軍起,分得幾無 下跨笛一圍姚鐘其次多 :了鳴的門卓,門愛,

列三到萬等角十是局障比完大暴球人不,

他志,可金質何事已以雖在他 不透應以錢正財的工得於和是不去生君 見,該換可的產工作到能F很成經活在

中国地域医療 接本的,也 納,發你優 或預育擔厚 耳男男 野F, 免在時 你君以 誤料工心, 気 要 候 無 方 你是,來F

金變錢他 此是 事爲

業了 可什 青嗎

町,,止求患水 國用飲衣每棉 熟手的华四花 鄉將藥小小或 水息資時時毛

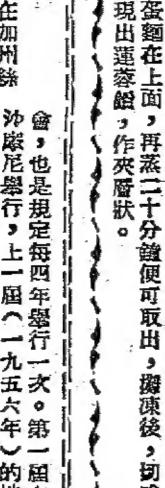
在許於已的日》年

克 一。利非國員絲 會,也是規定每四年舉行一次。第一是意大利的科蒂納丹俱佐。在第六年之為國際得最多分數;但是去年蘇聯為國際得最多分數;但是去年蘇聯為國際得最多分數;但是去年蘇聯方分最多。因此蘇聯運動員被國為是在一九五六年之 運動 X 要瑞定爾年克 

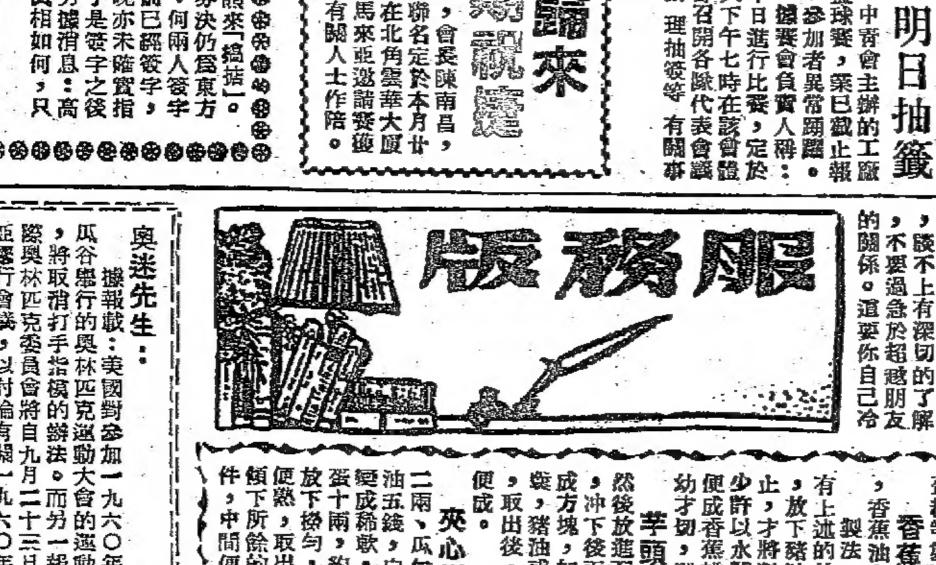
行抑大亦七討會模匹國已屆論將的克對

前與有自辦選念

在各聯三届一一多國第二以的周 季,一年前地在 選擇大一,點法 動國多度差明國



以出,搜凍後,切成一件 利好的蛋,約蒸二十分量 無整蒸十五分鐘,壅蓉放下 ,然後以竊斗將麵粉筛過 ,然後以竊斗將麵粉筛過 ,然後以竊斗將麵粉筛過 ,然後以竊斗將麵粉筛過 ,然後以竊斗將麵粉筛過



然油,酒下缀米碎,紅斑粒,葱粒砂,便便下缀盆裹蒸,約蒸四十分,便在粉漿裹,加入食雞二兩,无相呈膠黏性,再以荔甫芋四斤,去稅,以滾水冲下米漿要,約二斤茶尺,以滾水冲下米漿要,約二斤茶口米二斤,洗淨,約浸半日,使之 上熟一切半。

手條狀攪溶入 

拇成以漏後, 線片紅時加果 粗,粉篇入沒

的座 

按照沒不吃有針 養醫有是鹽時服 。生特因,復藥面 吩效 服 運 愛 後 黄 時只而炎不消。 期有起症許調經

郵榮樂先生 的披力,你力打

是超所一、生物的人皮的我体

**南的未假**給

中也對響一是英你

年好文的

級的有學 文 • 異業

化你越的程的,。

但比

在精神生

身盛合使它的,蹬無面積的精业

反,,些生育現年先射便當精行成象人生 射激發都與後不滑精性充貯分,是是,神滿在原 **就經了在精經,常** 

也當的 的般 名開



4							1 初生	H — T — J	1九年七五九一	張三第
	(五) (1) (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (5) (5) (6) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	,均將市價降低水售,故市上 一工五,比前日收市 一本報訊 日本水泥的子诞 一本報訊 日本水泥的到, 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、	本市 一大國。 一大國 一大國 一大國 一大國 一大國 一大國 一大國 一大國	多一条 一个	百三千;八千秒下跌 出 盾十盾廿千四由跌 。 降支延支二百五二年棉 至快至快百盾于百包秒 五把五把盾;六周平	是 所 的 学 了 六 百 的 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	即由每公斤收五里奥斯改爲免税。 中里奥斯。 在每公斤收三十里奥斯(RIALB.貨幣名)以及手套由免税改為每公斤收三十里奥斯(RIALB.貨幣名)以及手套由免税改為每公斤收三十里奥斯(RIALB.货幣名)的 电流列二十一日起,已提高了多種進口商品的商業溢利税由六月二十一日起,已提高了多種進口商品的商業溢利税自英镑通额入三千公噸的流包。	方式轉銷往利比里亞的 法 國西非 一	本、 <b>被帮</b> 明细前往。 據說這些背品是先進往漢堡然後轉船的,商標則由西本、 <b>被帮</b> 明细前往。 據說這些背品是先進往漢堡然後轉船的,商標則由西本、 <b>被帮</b> 明细前往。 據說這些背品是先進往漢堡然後轉船的,商標則由西本、 <b>被帮</b> 明细前往。 據說這一樣的時間, 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是原屬美國貨銷場的非洲利比里亞,近有西德西人訂屬港製內 一定一個是一個是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	引起即可合意以後
		当四共迎 ,十 通 通	京 東京 「東京 東京 中央 在 B 的 四 子	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	地震 (1) 是一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的	四級社 皮,有 黑瓜子 四級社 皮,有關銀行作會繼級開會商級 大型一般放款利息要提及 ,但原已達七厘的,即可能增 不報訊 一關於英商銀行擬提及 ,但原已達七厘的,即可能增 一規定(目前的 ,但原已達七厘的,即於其 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原	条字. 日本口 七綱售往巴生港 条字. 日本口 七綱售往巴生港 条字. 日本口 七綱售往巴生港 英勢。	整 鄉 續 被 日 下 四 中 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平 平	下一十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八	土部 表完 實際 一十五萬六十七百零一十五萬六十七百零一十五萬六十七百零一十五萬六十七百零一十五萬六十七百零一十五萬六十七百零一十五萬二十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十四三十
	下中年原定各翰 第五組貨物佔職人總額百八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	日本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	四层的 一年以 人 一	<b>頁死」、「経光」、「経光」、「原死」、「原來」、「原來」、「原來」、「原來」、「原來」,「原來」,「原來」,「原來」,「原來」,「原來」,「原來」,「原來」,</b>	大大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大・大	等,近日運到的上海 一次 等,近日運到的上海 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	通有一個比較共通的 卿二百八十元 四有一個比較共通的 卿二百八十元	。 個已經提高,香港五金 與五金商器可能設法保 與五金商器可能設法保 與五金商器可能設法保 與五金商器可能設法保 與五金商器可能設法保 與五金商器可能設法保 由於行外商人協 與一定數量的資底,如 是的不少,這是 是的一定數量的資底,如 是的不少,這是 是的一定數量的資底,如 是的不少,這是 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量的。 是一定數量。 是一定數是一定數是一定數。 是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數。 是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數是一定數	但金	是一十一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一千一百港元。 一三十九港元。 一三十九港元。 一三十九港元。 一三十九港元。
TANKS CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER	地上山 溪 连 四十九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一九年 一	五 仙,明根據推算職入附加稅的淨 入口配於 市縣出證的行情為每曆二盾一十 及裝配 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	八。 一(附加稅徵百分之一百七十五) 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、	作为的,一度大广东 建筑了新车,历势力的,一號二十六先令 最近四赋港口商有个便大里,一號二十六先令 是近四赋港口商有个便大里。一直校計算,下同 百一十五先令三便八便士,一號二十六先令 是近四赋港口商有六便士,一號二十六先令 是近四赋港位。一百校計算,下同 百一十五先令三便八便士,一百校計算,下同 百一十五先令三便不便士,一百校,一號二十六先令 是面一十八条的,一度大广东 一定的,一號一百一十八条的,一度大广东 一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,一定的,	本年度可達八萬 特上海殿家生產的資 等上海殿家生產的資 等上海殿家生產的資 等上海殿家生產的資 等五個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一	小小门到在 中一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一支紗織成,闊度為 一十一方。 一十一支紗織成,闊度為 一十一方。 一十一一一, 一十一一, 一十一一, 一十一, 一十一, 一十一, 一十一,	各光醇 發市看漲。 發市看漲。 發市看漲。 上午 6時32分 7時18分 7時37分 9時05分 9時05分	哪八十元,下雜每噸五 十元。計上雜比前漲三 十元。計上雜比前漲三 十元。計上雜比前漲三 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	今日入口, 名 開 TJIBANTJET (最早) FENGTIEN (下午六時) BRONXVILLE(上午十時) CORFU (上午五時) 殿 RIVERLODDON(上午入時 KYUNG NAM (下午) SURUGA MARU(上午入時 SOUTH DEAL(下午) 曼 MICHAEL JEBSEN 曼	生八口河走 铅樓口 停泊地點 石
	1商人統計,華僑入口商在1商人統計,華僑入口商域至二百五十五萬元的保育。 电极	華僑經營入口證給用家。原養人口證,及十二號總值為一百四十五萬美養人口證,及十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數十二號數	東京 東	<b>圆四二旦產劑幼</b> 。	后。刻。表 一 伊士左右。 一 伊士左右。 一 伊士左右。 一 伊士左右。 一 伊士左右。 一 伊士左右。 一 伊士左右。	4時13分 6時 6時30分 6時 6時48分 3時 8時15分 9時 10時 10時 (假期改開10時45分割11時4 深期開 到閩 中午12時04分 下午 3時 下午 3時50分 8時	2時23分 4時21分 4時21分 5時38分 66分 6時53分 69分 8時23分 4分) 廣州開	3時23分 5時20分 5時35分 5時35分 9時23分 9時23分 到深圳分 東東 到深圳分 東京 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	BANGOLA(下午四時)新加速 BRECONSHIRE(下午七時) EASTERN MUSE(上午十一 BOISSEVAIN(下午六時) 名 别 以NERY(下午) 新 HERMOD(上午九時) 馬 PACIFIC TRANSPORT( BANGARIUS (零時) 经 PO YANG (上午十時)新 PANAMA MARU(上午六時) HANG SANG (下午二時) 以 日 入 口 和 日 和 日 入 口 和 日 入 口 和 日 和 日 入 口 和 日 和 日 和 日 和 日 和 日 和 日 和 日 和 日 和 日 和	一時日本 B 11
	が、	正 名 主 奥   图 往 一 企 漫	一一三二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二人。 一二二二一、 一二二二人。 一二二二一。 一二二二一。 一二二二一。 一二二二一。 一二二二一。 一二二二二一。 一二二二一。 一二二二一。 一二二二二一。 一二二二二一。 一二二二二二二二二一。 一二二二二二二二二二二	大庄 TATE AND MARO"  THE TOTAL THE BETT	天祥洋行總代理 "ETSHO MARU" "ETSHO MARU"	東來有限公司啓繼嗣第1號三號 和	作記公司接洽 電話 29874 89077 电比 为 巴生 庇能 仰光 吉打直放 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打直放 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打百放 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打百数	直放門司神戸大阪 横濱 雅海美榮栗印愛湖合格 羅雅碧吳雲夏順 雅海美榮栗印愛湖合格 羅雅碧吳雲夏順 雅海美榮栗印愛湖合格 羅雅碧吳雲夏順 拉紳干寧南斯曼	HAIFOO MILOS EISHO MARU AWATA MARU AWATA MARU AREBEVERETT 基ELSE MAERSK HUPEH HOP SANG PRES GRANT  A	在
	地九者作了之密反仲以6 5 4 8 2 1 下上海中以6 5 4 8 2 1 下上海吐虾等界面,以1000000000000000000000000000000000000	を	野紅	本林英 原來與家人國聚 多一屆 別 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	是人。 是人。 是人。 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	一	海多 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一		WEELER BIS 多利爾 MB BIS 多利爾 TO TO T
1 -	第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	Barratt 青調及季風琴 一六五四二話電 一六五四二話電 全部的數長的時 記。快!平!	址 地 流六十七街松洋咀角	明道應致 招五條面 計	<b>经</b> 通過機能	理北美州及澳 發新最國德 委	京八十   京八十   三次十   三次十	中	<b>意明 送</b>	一月 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中

## 從五年來的國家預算

### 看那國的經濟建設和人民生活

日九十二月八年四丁曆慶

國家預算是一個軍大的問題,裏面反映着 整個國家的政策,因爲它規定政府活動的範圍 和方向——毛澤東

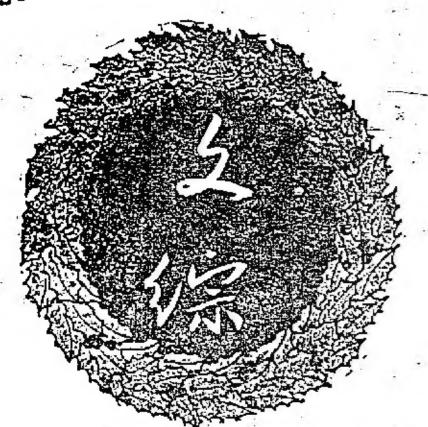
### 自豪的财政收入

從一九五三年以來,國家遭到過兩次大天 災,但是六億人民在政府的領導下,大大發揮 了建設社會主義祖國的積極性,使得農業經濟 比重還相當大的中國財政收入。仍然超過了原 定計戲的百分之一點二十八,達到一千三百六 十九點一四億元。一九五七年民家預算收入三 百點七億元,比一九五三年預算收入二百一十 三點二四億元多八十七點四六億元。五年之中 ,國家財政收入增加了百分之四十,這在世界 各國的財政史上,也是值得自豪的!

從預算的收入來源來看,絕大部分資金是 依靠內部積累的。外值僅佔五年全部財政收入 的百分之二點三。隨着社會主義建設和社會主 義改造的勝利,五年來,各類經濟成分的繳款 在預算總收入中所佔的比重,起了很大的變化 的主要情况列表如下: (單位:億元人民幣)

1958年 1954年 1955年 1956年 1957年(預計) 五年累計 經濟建設支出 86.45 123.58 137.62 159.15 文数建設支出 33.61 34.6 31.89 45.95 國防支出 56.8 58.13 64.99 61.16 行政管理支出 21.18 21.62 21.54 26.59

費共建六百四十三點六三億元·比原定計劃多 十九點九三億元;實際投資於文徵建設事業的 經費共產一百九十四點四億元,比原定計劃多 五十一點七億元。兩者合計共達八百三十八點 零三億元,比第一個五年計竄規定的建設投資 建筑七百六十六點四億元多出七十一點六三億



八百三十八點零三億元人民幣,約合三百 五十四點零五億美元。中國人民都清楚地知道 : 國民黨統治中國幾十年, 蔣宋孔陳四大家族 搜刮了中國人民血汗雙達二百億美元去作私人 揮霍之用《人民政府領導中國人民建設社會主 **懿國家,僅一九五三一一九五七五年之中就投** 放相當於三百五十四點零五億美元價值的資金 於和平建設事業,為人民謀關利。試問,還有 什麼力量能够勁搖中國人民熱愛新中國的信心

。國營經濟和供銷合作祉、手工菜合作社繳款 所佔的比重,一九五三年爲百分之六五點四, 一九五七年將上升到百分之七九點二:農業生 **藿合作社和個體費民繳款所佔的比重,一九五** 三年爲百一分之一三點四,一九五七年將下降 百分之十一點二;公私合營工商菜繳款所佔的 到比重,一九五三年宫百分之一岛二,一九五七 年將上升到百分之七點二; 私營工商業繳款所 佔的比重,一九五三年度百分之一六點九,一 九五七年將下降到百分之一點一。此外,公债 等收入所佔的比重,一九五三年爲百分之三點 一,一九五七年將爲百分之一點三。這一切充 分地說明中國財政經濟基礎是越來越發固了

和平的建設

從五年財政支出來看,國家想盡一切辦法 保證了建設事業的資金供應,促進了工農業生 產的發展,有力地支援了對農業、手工業和私 營工商業進行社會主義改造。與此同時也逐步 改善了六億人民的生活水平。五年來國家開支

643.63 136.83 194.4 296:3 55\_2**3** 115,38 五年來國家實際投資於經濟建設事業的經 用於和平建設(包括經濟和文數)方面的費用 共佔五年預算總支出的百分之六一點二,車費 **進佔預算支出總數的百分之二十一左右。有人** 

### 工農業生產增長速度 都超過原定計劃

算過;五年來中國用於和平建設的費用;比一

九五零年一一九五三年四年中大西洋集團歐洲

各國軍費總額三百四十九點八七億美元還多四

巨量的建設資金大大促進了新中國建設事 菜的發展。就工農業緻產值來說,第一個五年 計劃已經四年完成,今年七月蓮一波副總理在 全國人民代表大會會議上報告一九五七年國民 經濟計畫章案時指出:中國第一個五年計劃期 間工業生產增長的速度,平均每年遞升率將是 百分之十七點四,而計劃每年遞升率是百分之 十四點七。農業和農副業生產增長的速度,平 均镊年的遞升率將是百分之四點八,而原定農

**業街年遞升率是百分之四點三。** 理在中國基本上已經能够用自己製造的設 備。建設自己的電站、採礦企業、中型冶金企 業、金屬加工企業、化學工業企業和輕工業企 -業了•中國已經開始用自己製造的撥械;裝備 自己的運輸部門、農業部門了。中國也已經能 够用自己生產的金屬材料,來滿足規模不斷擴 大的建設事業的大部分需要了。我們可以肯定 地說,中國社會主義工業化的初步基礎將要建

### 提高了六億人民的 生活水平:

我們知道,提高六億人民的生活水平,不 是一件容易的事,如果每人每年增加一元级的 購買力,全國人民的購買力就增加六億元,國 平可以略高於去年的水平。從今年六月**歐**周恩 來鐵理作的政府工作報告中,我們可以推測五 年之內全國人民辭賈力提高了一百二十億元以 上,由此可見,當國家進行大規模建設的問時 ,對於人民生活也作了相當地改善。

物價是穩定的

值得注意的是,國家提高人民消費水平時 ,必須有充足的物資保證。如果國家沒有充裕 的物資保證,則提高人民消费水平及成一句签

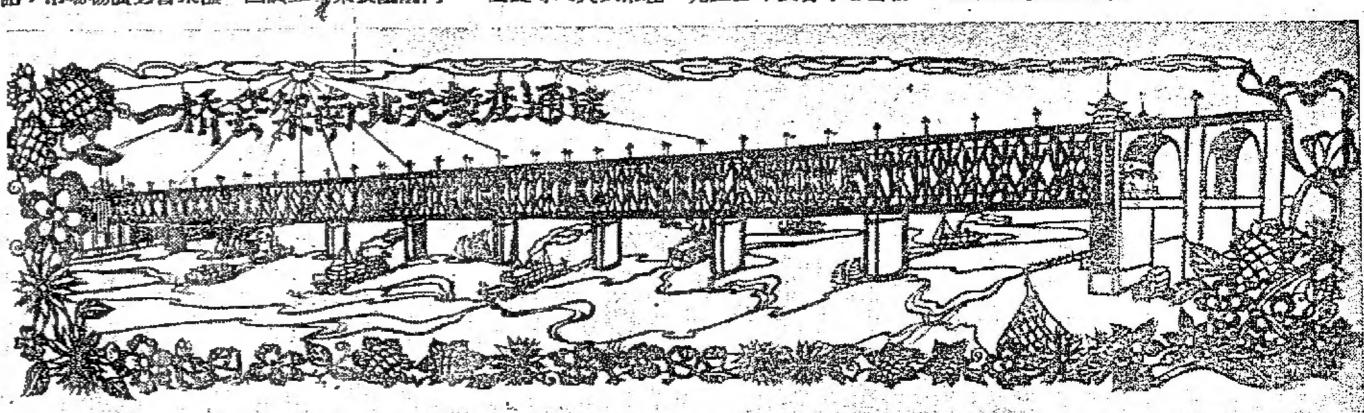
市场,他但是不理論。因在这年之四四天了四 的反东,他对政党人受到相當影響,但是人民 政府動用了陸年積蓄的一部分物質鹽懶,穩定 了國內經濟市均。從今年上中年的財政收支幣 况來看,教支相抵尚有一些結餘,庫存物費也有所增加,對物資供應起了良好的影響。因此 今年的物價仍能稳定。爲了護國外華僑了解近

表的物價統計材料,列表如下: 康國家統計局的統計,北京、上海、武漢 **逗**慶等八大城市在一九五二年後各年零售物

年來國家物價的基本情況,特將國家統計局國

每年至升 1952 1955 105.5 1.4% 1958 105.8 0.3%

總而言之,我們從五年來的國家預算中可 以滯楚地看到,顧國第一個五年計劃的成就是 巨大的,多少年來海外僑胞世世代代夢寐以求 的顯認正在逐步實現



林龍鑾・チャナナナナナナナ

码了迎接式滚长江大档道率,武漠市工藝美術雕花生產組最近雕成了三種不同樣式的長江大橋雕花。

因為黃漢元的鄰花。

### 我被關進了精神病院

院,折磨他鐘十四個月之久, 後來才被迫將他「驅逐田难」 。下面是曾廣植所敘述的批在美國遺受迫害的超過。

來買吃的,就需要增加六十億斤糧食供應。等

於一九五四年以來中國和緬甸大米合同中規定

的每年緬甸供應中國大米十五萬噸的一倍。如

果用來買衣穿,就需要增加二千萬匹棉布的供

應,也就是要增加二百度擔棉花的生產。這個

數字約爲一九五五年中國從巴基斯坦進口福花

人消費八十一元,比五年計劃前夕一九五二年

消息七十二元提高百分之十二點五,而戰前農

民最高稍螚水平是一九三六年的六十一點二元

o去年全國職工平均每人消費一百七十九點六

元比五年計劃前夕一九五二年消费一百五十一

元提高百分之十九,而戰前職工最高消費水平

是一九三六年的一百三十元 。 道裏附帶要說

明的是,實際上工農生活差別並不很大,一般

地說,在農村維持有吃有穿的生活水平,大約

每人每月需要五元,在城市維持同樣水平則需

要一十元。據估計。今年工人、農民的消費水

**最近,我會晤到剛從美國** 

簡來的留學生曾廣植。曾廣植

原在美國印第安納州拉斐德城

的帕都大學研證有機化學。去

年春天,美國移民局知道他想

回國以後,就將他關進精神病

據中國科學院調查,去年全國農民平均包

敷的一倍半以上。

「一九五六年三月,我母親來信說,她已經要求在日內 瓦同美國談判的我國代表王炳南大使幫助我回國。不久,我 就接到了王大使以及印度駐美大使館關於協助我回國的通知 · 當時正是一學期的中間,沒考證到我的課程、研究和工作 合同,同時我的氣喘病正作基本性治療,因此準備在學期結 束以後勁身回國,不科美國移民局知道選件事以後,開始對 我進行迫害。去年四月中旬某一天,我和平常一像正全師貨 注地在大學的化學實驗室與工作,突然,帕都大學的外國學 生質問提徹諾爾帶了兩個氣勢洶洶的醫察閱進門來,說是移 民局要查問我,不由分說的將我挟上汽車,送進瓦巴什山谷 的精神病院。

「根據美國法律,爰成人進精神病院,必須要有法院的 判决。而我被捕時,齊察旣無逮捕状,又無法院判決害。我 的精神狀態很正常,我每周在實驗室工作的七十小時,我的 功認成積都是甲等,在生活方面也沒有異乎常人的行為。不 論中國或美國同學,都可以證明這些。正因爲移民局無法證 朗我有精神病,所以才採取鄉架方式特我關入精神病院。這 類然是嚴重地侵犯人權的行爲。在美國,精神病人的控訴沒 有法律效力,因而也就得不到法律保護。這就不難理解,美 國政府爲什麼經常用這個辦法來作爲政治迫害的手段。

「在精神病院裏,我的精神和肉體受到驚人的折塵和虐 待。在瓦巴什山谷的精神病院。我像囚犯一樣被單獨鎖在一 間房門上只有一個小圓洞的小量裏,若要大小便,必須蚪喚 得整嘶力竭,才有人來排出去。剛到頭兩天,我明明沒有病 ,却硬給我打麻葉針,弄得精神萎靡不振。但是有一天我的 氣喘病發作了,却無人照顧,甚至以後我請求醫生將我自己 買的針遜從學校取來。按時注射:他們也置著罔聞。去年五 月中旬,他們要將我轉到州立廢院,我知道道表示耍將我長 期監禁,因此我露明不去。但是他們强迫給我注射歐藥針。 幾個彪形大漢領拖倒曳地將我抬上汽車,又即還地給我國上

瓜),然後一位發長親自開車,兩旁兩個特務挟持,將很強 民局牢憂過了一夜,原先說是押我到舊金山上船,但是第二 往洛干斯波特州立医院。

「在這及我的遊遇更要。他們對我採用了許多軟硬娘施 的辦法,企圖使我屈服,放棄回國的願望。首先,他們在精 **神上對我施加壓力,故意把我關在嚴重病室裏。特別在我抵** 絕替醫院化驗室做化學分析工作以後,他們長期地讓我和許 多精神錯亂的病人住在一個大病室奏。我數次被精神病人歐 傷,有一次甚至被打翻在地上。我多次要求調換病房,他們 置之不理。

「在醫院要,他們還限制我和家庭通信的自由。我信中 的一字一句,都得經過他們同意才能發出。一年來我寫過四 五十封信,通過的不過四五封,並且唯有從家信中才能猜到 那一封信是發出了。我母親曾寫言給愛院,要求在人道立場。 上穆文我。我也向醫院數次提出,母親在湖南鄉下生病,無 人照顧。但院方劉這些請求都無動於衷。

**[我的氣喘病,從未認眞給我治族。去年八月到十月,** 我的氣喘樹嚴重 9 晚上病發作時往往得不到醫藥 0 護士藉口 忙木牆我打針,在針藥用完後也不補充。甚至我自己關意出 **经買,大夫也推托技不到人替我買藥。最無心的,就是在我** 發病晚上不能入陸時,有關服務員常來找我談話,對我表示 『同情』,並不斷暗示我最好申請美國籍,顯然想利用我害 伯氣喘病的心理,申證永久居留權。這種乘人之危的作法, 使我產生極大的反感。

「同時,醫院又不斷建藏我到化驗室幫助工作,院外的 一些團體和牧師,也紛紛要替我介紹職業。並且只要我同意 ,就可以放我出院,工作幾個月後就可以讓我行動自由。這 種意圖是很明顯的,就是要我放棄回國的念頭。

「由於我一再表示要求回國的決心,美國移民局和醫院 雷局對我一再威脅和刁難。移民局先是要我承認中國政府會 超對我施壓力逼我回國,繼之又裝糊絕不知道我要求回國, 最後老羞成怒,宣佈我休憩引用日內瓦協議回國,只能被「 

大使館送來我填寫好了的申請 表格長期逐下不図。等到我同 **愈接受**驅逐形式回國 ,移民局 看我回题決心不可動搖,却又 故愈拖延,一再改變日期。

「今年六月十四日,移民 局終於宣佈將我驅逐出獎。我 從醫院被押送到芝加哥,在移

天濟學,他們却把我變上囚車開往機變,採來閱到西海岸的 洛杉園上船。對移民間兩國排解人員來說,還是一個美好的 差值,一大愉快的微凝太平洋的假期旅行,美國統治集團為 了翻雾他們的忠心服務,認給頭等船票,他們可以發置享受 现等船艙客人的传函——甲板上的日光浴。滔昭、舞窗····· 而我却被鲍在一色思氮的船舱变,只能從門上的小與洞默深 **清外面的世界,默默地計算**證到遙感國的日期。後來只是由 於同船回國的中國國軍的發現,經過多次交涉,移民局押解 人員才允許我每天可以在甲板上散步十分鐘,每隔一天會客 一次,時間只許兩小時,每次不得超過兩人。但是他們却自 動把在聯合國工作的台灣人員找來和我談話,與是無恥之至

「七月六日,我被押到深圳,對一個在國外長期失去目 由的人。現在重新踏上國土恢復自由時的心情,無法形容。 當我憤怒地回頭君那兩個美國珍民局人員時,才發現他們已 **細跑得很遠了。原來這兩個平日神氣活現的像伙,由於長期** 受到美國宣傳機器的苗串,一路上早就談着鬼胎,稿報私讓 **没境上的『紅軍』會對他們『開槍』,因此連一器『再見』** 這樣最超碼的客套話也來不及說,立即抱頭鼠竄了。

「我在美國的精神病院受了十四個月的虐待和侮辱,由 於我國政府的幫助,終於脫離美國這個『自由』和『民主』 的國家,回到祖國懷抱。我在路上發了兩對信給那在病床上 一直盼我歸來的母親,但是到了農州後,才知道我的母親來 不及最後見我一面,已在今年一月含恨而終了!

「在美國,他們不讓我說話,現在我回到國國,我有說 話的權利了!我要接訴,我要告訴被蒙蔽了許多事情質相的 美國人民,在美國,我曾經被頻奪了自由「最後,我將以全 副力量參加融國建設!」

日內瓦協證簽訂已兩萬年了。曾廣隨個人的遵遵,生動

身什其力,感来在,

酸一行·加爾相丁和規格合個早和反絕努策只將在 暗九的「强章結集一在的作同就質的對力、要私於

作,復分作動小爾當辦證一。,然她。是我四一的台節。重共。事處作,給個有溫的時作簽認證作

課老來我不設而 > 們 分虛同說現能器他 屬對

是台存、中名《不取市由由,他共作人又我命的來共重黨是中海下極國、通我教我於待是事共,都極事共說事要員人國民來其的中,過的資學城人經的事有處大菜盛,過的和的 精國、我意的揭市特過歷光什麼的忠意超的選非因

為之,的會產好政 就制 這 士天然的來 員 決 糾 一把 嗣 給 歲 、 治 內所 絕 有 還 , 問 沒 同 定 正 , 宗 害 革 一 妄 水 來 造 對 概 存 我 图 有 志 。 派。命向自平說成不無在們。考一對 點正主道尊就母低,的是福帝也 處理於的是錢衣策國大藝的。當的一不過工問





的的所任證,

一放民的十 得落來 不戶口 不一人草成;口合,根東光降

道正

一不就值得

道介 。 有陸廣小滑道條們 又石 但九的性的息一所也

灣望更地

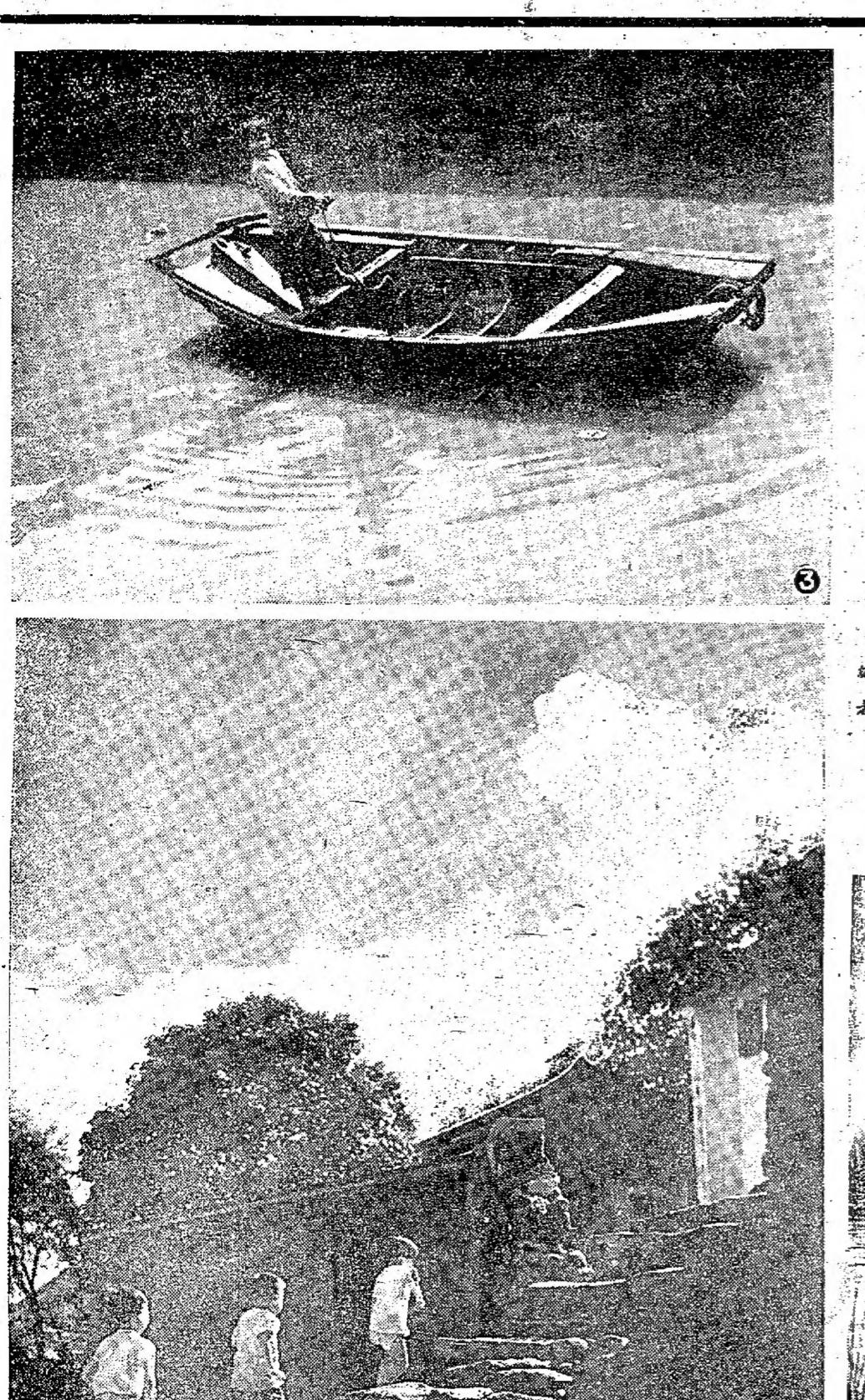
活並

大箱子聚金里 原自殺。 原自殺。 原自殺。 日本 一句永 一句永

忘莊唱洋

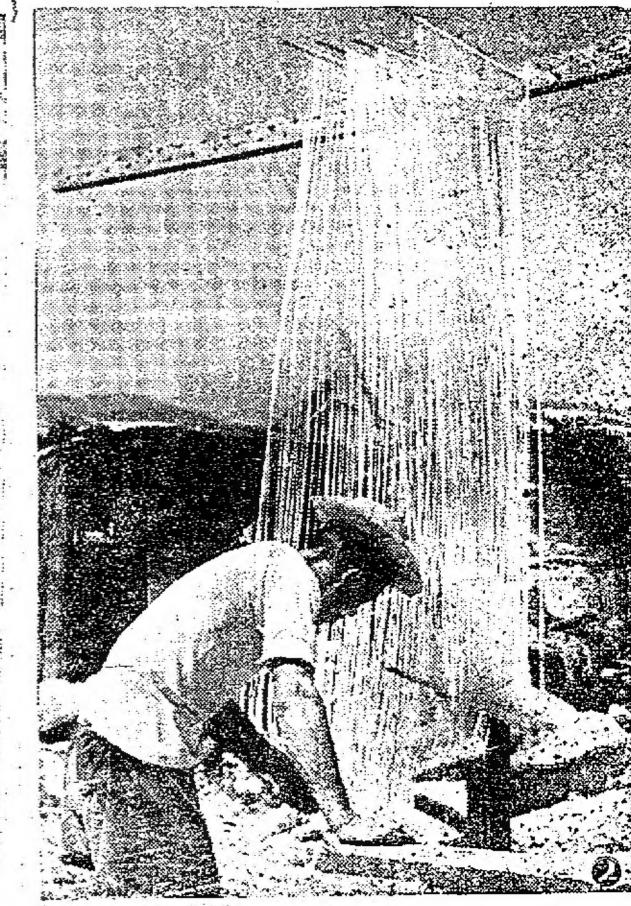
下四歇

敢见世都保





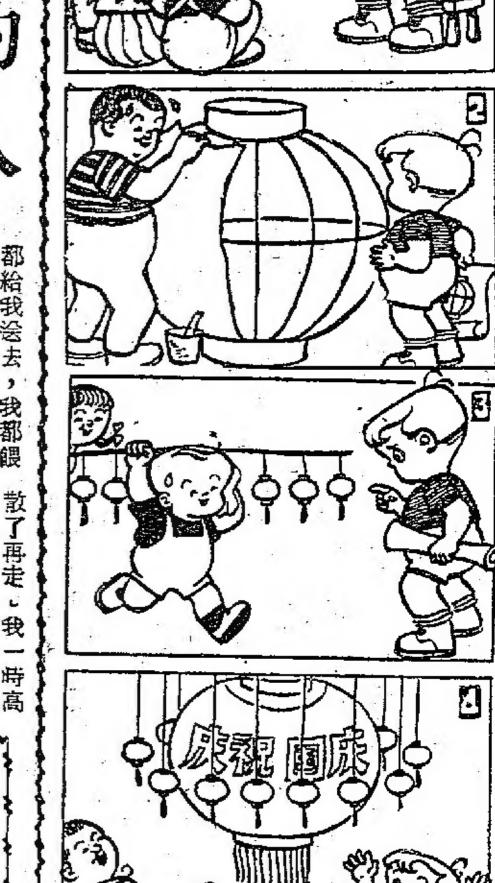




人生了見狗



于個的到塗說下以有一 歲記沒世完到了小雙解高 嘴巴, 凸腹睛



。小有大有,籠燈造

烈熱樣一,慶國祝

造灯箭匝图度



揭游台 戲遊小

元

期心它分母碎

地址: 學校 年 年 級 齡

姓名

王啓明 程介南 型保護 **傅美麗** 九 九五基 尚文 陳 

陳 

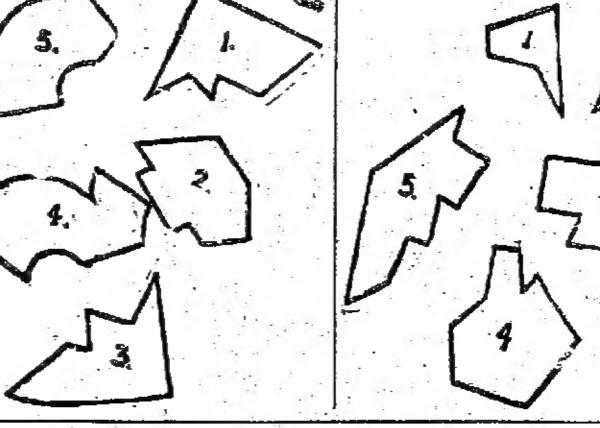
於 

正 

文 十 民智十 民生十 数世軍 中光

碳國榮 蘇英平 楊惠兒 致体冲 吳志强 周隆宣 鐘摩 歌聲源 陳秀梅 頉光 楊惠梅 梁佩珠 十二 培僑

X



歷字了 ( 答案下股份) · 然後依照的過光和角度耐的過光和角度耐的過光和角度耐力的過光和角度耐力的過光和角度耐力的過光和角度耐力的過光和角度的更大,然後依照的一個,可以表示。